

Forbes,	Lachance,	Muir (Lisgar),	Rynard,
Foy,	Laing,	Mullally,	Sharp,
Francis,	Leboe,	Munro,	Slogan,
Gelber,	Lloyd,	Nicholson,	Southam,
Girouard,	Loney,	Nielsen,	Stefanson,
Granger,	Macdonald,	Noble,	Stewart,
Gray,	MacEwan,	Nowlan,	Tardif,
Greene,	MacLean (Queens),	O'Keefe,	Temple,
Grégoire,	McBain,	Ormiston,	Thomas,
Groos,	McCutcheon,	Pascoe,	Tremblay,
Gundlock,	McIlraith,	Pépin,	Tucker,
Habel,	McLean (Charlotte),	Perron,	Turner,
Haidasz,	McMillan,	Pickersgill,	Wahn,
Hamilton,	McWilliam,	Plourde,	Walker,
Harkness,	Mandziuk,	Prud'homme,	Watson (Assiniboia),
Harley,	Martin (Essex-East),	Richard,	Watson (Château-
Hellyer,	Matheson,	Robichaud,	guay-Huntingdon-
Kennedy,	Morison,	Rochon,	Laprairie),
Konantz (Mrs.),	Muir (Cape Breton	Rondeau,	Whelan,
Korchinski,	North and	Rouleau,	Willoughby,
	Victoria),		Winkler—108.

NAYS

MESSRS:

Barnett,	Cooper,	Howard,	Peters,
Brewin,	Douglas,	Knowles,	Prittie,
Cameron (Nanaimo-	Fisher,	Martin (Timmins),	Scott,
Cowichan-The	Herridge,	Orlikow,	Webster,
Islands),			Winch—16.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-23, An Act to incorporate Seicho-No-Ie.—*Mr. Ryan.*

The said bill was deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

[At 5.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)]

(Public Bills)

Orders numbered 1 to 4 having been called were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading of Bill C-33, An Act to amend the Combines Investigation Act (Floor Penalties, Criminal Joint Tortfeasors, and Moieties);

Mr. Orlikow, seconded by Mr. Scott, moved,—That the said bill be now read a second time.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.